

，確實負起了了解民瘼、救災恤鄰之責任，下情上達，有效注意救災拾物、價，疏解民困，掌握全盤，親民、便民、利民應為而為。

復建任務，貴在慎之伊始，做到不漏不錯，與其坐贖勞形，不如走出室外，傾聽民意心聲，哪裡有需求，就往哪裡去，能辦即辦，反之，婉予說明，化異求同，避免橫生枝節，此次災損申請補助作業，簡便快速，得者喜形於色，對於縣政團隊整體之表現多所肯定。然而失情景票，則應溝通釋疑，尤以身為主管管核心幹部，應於出席會報返機關後，迅將個別或共通性之決議與長官裁指示事項，待紀錄到來，即行一一詳作轉達所屬通知，促使了解全盤，如行合一，要讓民眾知道政府在為人做些什麼，公僕更要體會民意之需求，如此相輔相成，金門明日會更好。

隨著颱風訊息不斷，關切是否過境，也要作好萬全準備，有備無患，上上之策，危機即是轉機，實事求是，穩健向前，為其當為，公僕加油。

賽事加碼一天變二天 競賽組由五千人增為六千人 讓更多民衆見證金門馬邁向第十年的經典時刻



由金門縣政府主辦、中華民國路跑協會承辦，譽有戰地馬拉松知名度的「2017金門馬拉松」，將於明年1月14~15日登場。
(金門縣政府教育處提供)

記者李增江／縣府報導

由金門縣政府主辦、中華民國路跑協會承辦、縣有戰地馬拉松知名度的「2017金門馬拉松」，將於明年1月14、15日登場。這項在上一屆賽事創下十八分鐘內就一秒殺的賽事，將於10月24日下午2時開放網路報名。想要體驗不同特色賽事的民衆，千萬要把握機會。

報名及活動訊息請洽中華民國路跑協會官網 www.sportsnet.org.tw 查詢。其中，路跑組二公里（報名名額限一千人，報名費三百元）、全程馬拉松（報名名額限二千人，報名費八百元）及半程馬拉松（報名名額限三千人，報名費六百元），報名日期為2016年10月24日14:00起至2016年11月18日17:00止，如於報名截止日前名額已滿，亦不再接受報名。

而五公里健康休閒組則於2017年1月14

一舉辦入屆的賽事活動，每年吸引超過22000人參加這項賽事，因為特殊的賽事景色，每年來自內地中國、香港、澳門、日本、美國等各國喜愛路跑的民衆也不少，尤其中國遊客去年更達到近700位，同時也帶動兩岸民間體育的交流，可見金門具有如此吸拉力，讓大衆能夠透過馬拉松來欣賞不同的風景及體驗。」

【2017金門馬拉松】累積十年的經驗與能量，追求進步、力求創新，不論賽制或周邊規劃近年皆有突破。金門縣政府教育處長李文良說：「金門馬拉松除了在賽道上仍會設置模擬撗砲加油聲之外，還增設戰地元素載載迷彩為裝網，戰地坦克車等，並會播放軍中情人鄧麗君的歌聲，沿途更有熱情的民衆為選手們加油，展現獨一無二的戰地金門民衆特色。」

此外，為鼓勵更多女性跑者參加，2017

於107/10/07五場場排隊領取號碼布及紀念衫（數量有限，每人限領一份，不可代領，先到先得，發完為止）。

為讓民眾深度體驗金門之美，除了規劃獨特戰地風情迷彩衫做為整體設計，這次適逢金門馬拉松十週年，不僅活動日期首度延長為兩天、競賽組名額也由五千人首度擴大為六十人。現場將同時舉辦馬拉松嘉年華活動，讓更多民眾可加入特色馬拉松行列，體驗金門「十全十美」的戰地文化，見證金門馬拉松邁向第十年的經典時刻！

金門特殊的戰略位置和歷史背景，使金門馬拉松成為少數具備戰地風情的馬拉松賽事，兼顧和平教育和城市觀光兩項意義，堪稱是離島唯一連續舉辦十年的戰地馬拉松賽事。

金門縣副縣長吳成典表示：「金門馬拉松截至今年為止已舉辦九年，也是離島唯一

兩千人報名參加，廣邀國內外運動好手呼朋引伴攜手迎向金門馬拉松的一百十英里！

金門馬拉松為這十年的首場離島馬拉松賽事。本屆金門馬拉松以「十全十美」為主軸，路線從金門大學出發，行經古寧頭牌樓、雙鯉湖、慈湖、三角堡、中三紀念碑、乳山故壘、大武山、八二三戰地役勝利紀念碑、瓊林古聚落等「十大金門之美」景點。透過整體賽事規劃與週邊活動體現濃濃的戰地風情，參賽跑者可規劃行程，暢遊金門體驗特色的鄉土民情及特產店；如：地方特色風獅爺、戰地坑道及多、金門酒廠及特有砲彈鋼刀、金門特產貢糖、牛肉乾、金門古厝等，體驗金門特殊人文特色。

更多報名及活動訊息請洽中華民路跑協會官網 WWW.SPORTSNET.ORG.TW 查詢。

藝術節 兩岸舞團匯演 領風騷



金大 ▲ 關心陸生學習狀況

大陸台聯會

記者許加泰／金寧報導

大陸台聯組織雙方團造訪金門大學，關心陸生學習狀況。雙方就陸生在校學習狀況及兩岸交流等議題進行意見交換。

福建省台聯會會長江爾雄一行11人參訪金門，受到金大校長黃奇、副校長陳奇中與金大一、二級主管的歡迎。

黃奇向台聯會介紹金大歷史與學校發展，並說明現階段與大陸各高校建立的學術交流及學生交換往來情況。黃奇表示，金

陸台聯組織參訪團造訪金門大學，受到陸黃奇的歡迎。（許加泰攝）

追訪金大交流

大目目前有135位陸生，他們在學習、生活、社團參與等方面都有很好的表現。黃奇說，金大針對陸生在學生住宿、民間保險、台灣旅遊等方面學校提供了多面向的考量與配套，讓來金大就讀的陸生都能感受到不同的台灣生活體驗。

黃奇表示，在陳福海縣長、縣府、議會及鄉親的重視與支持下，金門大學將繼續做好兩岸學術交流的平台，並持續與大陸高校及學界進行更多元深化的交流合作。

江爾雄感謝金門大學的熱情接待，並希望兩岸能共同努力，珍惜和平發展。與會參訪團成員也就目前在金大就讀的陸生之福利與生活照顧進行了了解與交流。

記者許加泰／烈嶼報導

「2016海峽兩岸民間藝術節暨鄉音之旅」，昨日跨兩岸民衆與藝文愛好者齊聚，在兩岸南音會唱的交流、以及兩岸高甲劇團的演出，為離島注入藝術的氛圍。

《簫鼓鳴和》，昨日上午十時，廈門市金蓮陞高甲劇團、台灣南管新錦珠劇團、烈嶼群聲南樂社的樂友，共聚在烈嶼鄉文化館二樓唱南音，進行這一場兩岸南音會唱的交流活動，吸引許多南音樂迷到場聆聽，感受南音的藝術魅力。

南音弦友表示，兩岸南音同根同源，交流活動對促進兩岸文化交流，傳承南音「活化石」大有益處，還可弘揚、宣傳南音傳統文化藝術，為千年雅集點題。

「蓮錦鑒合一」，昨日下午三時，夏



2016兩岸民間藝術節，昨下午兩門三舞蹈團隊聯合匯演，展現不同舞蹈特色，吸引民衆到場觀賞。（文化局提供）



兩岸民間藝術節昨日前進離島烈嶼鄉，進行兩岸南音會唱，薪傳漢唐古樂。（許加泰攝）

門市金蓮陞高甲劇團、台灣南管新錦珠劇團也在烈嶼鄉體育館進行一場兩岸高甲戲的專場交流，也是吸引很多民衆前來看戲。

兩岸高甲劇團使出渾身解數拚揚，團員拿出看家本領，精湛演出獲得好評。

這項由廈門市中華文化聯誼會、福建省閩台文化交流中心、廈門市兩岸交流協會、金門縣文化局主辦，廈門辦視、金門縣社教文化活動基金會協辦的「海峽兩岸民間藝術節」，也一過海一到離島烈嶼進行交流和演出，兩岸鄉音唱和，新傳漢唐古樂；舞姿細膩的梨園身段，讓離島觀眾一飽眼福。

責任編輯／陳清木

兩岸南音會唱 跨海烈嶼演出



2016兩岸民間藝術節，昨下午兩門三舞蹈團隊聯合匯演，展現不同舞蹈特色，吸引民眾到場觀賞。（文化局提供）

擱淺貨輪 加派人力檢修

記者李增汪／綜合報導

交通部航港局針對「港泰台州」輪拖救作業施工進度，昨發布新聞稿說明指出，23日金門天氣狀況良好，海浪小浪，浪高約1公尺，風力4級陣風6級以下，22日於船體勘查作業中發現因「海馬」颱風造成「港泰台州」輪船體破損部位增加，拖救作業之第三條拖輪於昨日返回現場持續進行船體勘查及破洞封堵作業，作業施工人數由21人增加至42人。

航港局指出，昨日施工重點為持續對「港泰台州」輪各艙區進行船體檢查作業，封堵4號大艙及機艙內積水抽除處理；今日（05年10月24日）施工計畫將增布放6號壓艙船抽水設備、船舷右側9噸及12噸之大抓力定位錨與維修及更換受颱風損毀之供電系統與線路，以利後續船體脫淺作業。

航港局再次提醒民眾於近日應儘量避免前往難船擱淺鄰近區域進行觀光或水上遊憩及釣魚活動，以維自身安全。

演出，博得觀眾滿堂彩。

昨日上午，舞蹈研習假文化局舞蹈教室舉辦，吸引不少地區習舞的孩子到場，在廈門小白鷺民間舞藝術團、歌、連心（金門棠風舞蹈團）、滄島、中欣、博餅樂（金門浯江舞蹈團）、魚（金門棠風舞蹈團）以及新疆集體舞！掀起你的蓋頭來等，博得滿堂彩。

記者陳麗好／金城報導

2016兩岸民間藝術節，昨兵分多路展開巡演，上午有一場舞蹈研習營，由廈門小白鷺民間舞藝術中心指導，吸引習舞的孩子前往取經。而下午假總兵署前廣場有一場《舞動歡和：兩岸舞蹈專場》，兩岸三個舞蹈團體，金門湛江舞蹈團、金門棠風舞團及廈門民間藝術中心聯合匯演，舞出兩地歡慶和民俗特色，也讓民眾看到不同民族的舞蹈特色。

2016兩岸民間藝術節，昨仍舊有六場活

其中，舞蹈研習營及《舞動歡和：兩岸舞蹈專展》分別於昨日上午及下午假文化局總兵署前廣場舉辦。而《簫弦鳴和：兩岸聲音合唱》、《蓮絲鑲合：兩岸高甲戲專場》，分別於上午十時及下午三時三十分許，烈嶼鄉文化館二樓及烈嶼鄉體育館，由廈市金蓮陞高甲劇團、南管新錦珠劇團、烈群聲南樂社以及廈門市金蓮陞高甲劇團、新錦珠劇團擔綱演出，晚間六時三十分於文化局大廳，由廈門閩南大戲院演出、遊推介會，晚間七時則由臺灣風神寶寶兒童劇團帶來《風神寶寶之火焰山》。

中心講師指導下，從基本律動到民族舞蹈動作特色，循序漸進帶學員舞中學習不同的風格和特色，也藉由蒙古族舞或藏族舞蹈更貼近和了解不一樣的民族文化。

《舞動歡和：兩岸舞蹈專場》，兩岸三個舞蹈團體，金門浯江舞蹈團、金門棠風舞團及廈門民間藝術中心於現場攜手演出，穿插呈現彼此舞蹈的特色，現場更有女聲獨唱《家鄉》、《廈門人家》等曲目。而舞蹈則有新疆女子群舞《花兒為什麼這樣紅》（廈門小白鷺民間舞藝術中心），風雞之島「秋吟芋語」（金門浯江舞蹈團）、閩南男子群舞《船

大陸台聯會造訪金大交流

記者許加泰／金寧報導

大陸台聯組織參訪團造訪金門大學，關心陸生學習狀況。雙方就陸生在校學習狀況及兩岸交流等議題進行意見交換。

福建省台聯會會長江爾雄一行11人參訪金大，受到金大校長黃奇、副校長陳奇中與金大一、二級主管的歡迎。

黃奇向台聯會介紹金大歷史與學校發展，並說明現階段與大陸各高校建立的學術交流及學生交換往來情況。黃奇表示，金大目前已有135位陸生，他們在學習、生活、社團參與等方面都有很好的表現。黃奇說，金大針對陸生在學生住宿、民間保險、台灣旅遊等方面學校提供了多面向的考量與配套，讓來金大就讀的陸生都能感受到不同的台灣生活體驗。

黃奇表示，在陳福海縣長、縣府、議會及鄉親的重視與支持下，金門大學將繼續做好兩岸學術交流的平台，並持續與大陸高校及學界進行更多元深化的交流合作。

江爾雄感謝金門大學的熱情接待，並希望兩岸能共同努力，珍惜和平發展。與會參訪團成員也就目前在金大就讀的陸生之福利與生活照顧進行了了解與交流。

▲大陸台聯組織參訪團造訪金門大學，受到金大校長黃奇的歡迎。（許加泰攝）

烈嶼流感疫苗明日施打

記者許加泰／烈嶼報導
烈嶼鄉流感疫苗施打開跑！金湖鎮衛生所主任潘震寰以下鄉巡迴醫療方式，10月25日上午九點至十一點前進烈嶼鄉衛生所，為西山村辦公處旁執行流感疫苗施打，協助烈嶼鄉民在流感季來臨前，儘速完成疫苗接種。

烈嶼衛生所提醒50歲以上及符合流感施打之鄉民，攜帶健保IC卡就近到衛生所接種流感疫苗。衛生所查詢電話(06)362078，李小姐。

衛生所指出，今年公費流感疫苗於10月1日起開打，公費流感疫苗擴大接種，除原有65歲以上、滿6個月到國小六年級學童及孕婦外，新增50歲至64歲成人、及13歲至18歲青少年及50歲以下高風險慢性病患、BMI值30(含)以上、產後6個月內婦女。除學生統一在校施打外，其他符合公費疫苗之民眾，都可至醫療院所接種。烈嶼地區配合疾病管制署於每週一至週五下午一點半到三點三十分在後井金門醫院烈嶼院區協助施打流感疫苗。6個月到入學前嬰幼兒須配合每週三下午三點小兒科門診施打。

網路謠傳疫苗 衛局駁斥

記者董森堡／綜合報導
衛生局表示，社群網路與通訊軟體發達，近來有民眾在網路刊出一「流感不危險、最危險的是疫苗」，並指控2009 H1N1年流感是「世界衛生組織、美國等國際政府機構、製藥公司的陰謀」等等之不實言論。嚴重者將以涉嫌違反傳染病防治法第63條移送法辦，請民眾切勿亂傳相關不實訊息。

衛生局表示，2009年H1N1流感疫苗的製作過程與全世界已使用多年的季節性流感疫苗相同，各國在大規模使用後的有效後經驗，也支持該疫苗的安全性與安全。2009年H1N1疫苗和若干年季節性流感疫苗雖然可能在接種後短暫微幅增加格

林巴利症候群(CBS)風險(每百萬劑增加1例CBS)，但罹患流感後發生CBS的風險更高(每百萬劑增加17例CBS)。因此，在流感流行季節期間，接種流感疫苗等整體而言可保護接種者免於CBS等急性神經系統疾病。

衛生局再次強調，對於散布有關流感疫苗不實謠言或傳播不實之流行疫情消息，足以生損害於公眾或他人者，疾管署將以涉嫌違反傳染病防治法第63條移送法辦，最高可科新臺幣五十萬元以下罰金，請民眾勿以身試法。流感疫苗之接種或相關防治措施，可參閱網站<http://www.cdc.gov.tw/>「流感專區」，或撥打免付費防疫專線1922(或800-011922)洽詢。

農友網站問卷調查開跑

記者董森堡／綜合報導
對農業有興趣的農友與民眾們看過來！「田邊好幫手」網站是一個整合農友所需資訊與知識的平台，提供農友及一般民眾獲得各項農業電子化服務，並建立多元發布，包括電子郵件、簡訊、傳真、App的資訊管道，讓使用者隨時隨地使用農業相關服務。為了使網站更貼近各位的需求，網站將開辦滿意度問卷調查活動，為使用者提供更完善的服務。只要民眾填寫完問卷，就能參加抽獎活動，並有機會獲得實用好禮，以及iPad mini 2等大獎。

這項活動的問卷調查日期自即日起至今年十一月十三日止，活動抽獎方式採公平公開之電腦隨機抽取方式抽獎，每位參加者以得獎一次為限。在獎項方面包括了頭獎一名，獎品為iPad mini 2，二獎一名，獎品為行車紀錄器；三獎二名，獎品為保險毯；四獎十名，各得超商禮券一百元。

該活動的問卷調查網址為<http://goood.vtsr.wv>，主辦單位將請在問卷調查結束後，於十個工作天內，公佈網站<http://www.agri.com.tw>的農業新聞單元中。至於獎品寄發方式，獲得獎項者，由廠商聯繫並確認得獎者身分後寄送贈品。惟會員帳號或行動電話、聯絡電話及身份不明無法辨識聯絡者，視同放棄。活動之相關訊息，皆以活動網站公告為主。若有特殊原因，主辦單位保有更換獎品及取消、暫停活動或更改活動細節之權利，且不另行公告通知。

幼犬高風險 盡早打疫苗

記者董森堡／綜合報導
飼養寵物在現代家庭一般可見，地區近年來也出現許多販賣寵物的店面，動物防疫所特別提醒，出生幾個月的小狗模樣可愛，讓不少民眾看到都會直呼「萌」！但此時幼犬是感染狂犬病的高風險族群，請購買幼犬的飼主趕緊施打疫苗，才能保障犬隻和飼主安全。

動物防疫所表示，狂犬病是一種經由動物抓傷或咬傷而引發的致死性疫病，也是人畜共通疫病之一，且發病後，死亡率幾乎可達100%。台灣曾出現犬隻為狂犬病陽性，也是國內五十年來第一起犬隻感染狂犬病病例，就

是發生在幼犬身上，也讓國內再度成為狂犬病疫區。

儘管狂犬病具有威脅性，但只要定期為犬隻施打狂犬病疫苗，便能有效降低感染風險。根據世界衛生組織(WHO)及世界動物衛生組織(OIE)的建議，狂犬病疫苗須每年施打，便能達到完整的保護效力。但國內去抽測全國縣市區犬犬血清，結果僅6%(6/100)的家犬達到保護效力；換句話說，有超過94%的家犬一旦與感染狂犬病的野生動物接觸，就有可能感染狂犬病的風險，因此無論幼犬、成犬，必須定期施打狂犬病疫苗。

動物防疫所提醒，狂犬病看似可怕，但只要平時做好預防措施，無論幼犬、成犬，定期帶家中毛小孩施打狂犬病疫苗，其實是可以預防的。為了守護您(飼主)與家中毛小孩的健康，請每年帶他們施打狂犬病疫苗！

責任編輯／蔡群生

公車路線調整 徵詢民眾意見

記者許峻魁／金城報導
金門地區公車路線之規劃，已經將近二十年沒有調整了，為了讓民眾搭乘習慣與時俱進，金門縣公共車船管理處針對地區公車路線的調整，委託逢甲大學先進交通管理研究中心，針對地區公車路線的補強進行檢討研究，並於上週巡迴五鄉鎮，與各村里長、鄉鎮長們進行座談，聽取大家對於路線調整方針的建議。車船處也表示，這項委託研究案將持續至年底，民眾若對該案有任何建議者，也歡迎向車船處或受託單位提出。

金門縣車船處為了提升公車服務品質，提升民眾對於公車利用的便利性，於今(一〇五)年度委託逢甲大學先進交通管理研究中心進行「整體路網之創新型幹支線營運形態及公共運輸服務缺口掃描」的研究，該計畫的主要目的是進行地區的公共運輸服務缺口掃描，以及需求反應式公車之營運規劃之依據，以此作為全島公車路線調整之依據，以供給民眾更便捷、更廣大的交通服務。

而根據研究團隊目前的規劃，未來公車可以採取導入「幹、支線公車網路」的作法，將地區公車規劃連結地區主要城鎮的幹線公車，以及由幹線據點延伸出去的環狀、放射狀區域公車網絡。

為了讓整體規劃更加完善，金門車船處處長許一傑帶領車船處人員以及研究團隊，特別於十月十八日、十九日兩天，先後巡迴了地區五個鄉鎮，並於各鄉鎮公所內，邀請鄉鎮長與村里長們進行座談，一共舉辦共計五個場次的村、里長巡迴座談會，透過村、里長們平日走動村里時了解的里民心聲，進一步協助瞭解鄉鎮民對於公車服務最實際的需求為何。

研究團隊逢甲大學先進交通管理研究中心表示，整體研究案目前的進展，現階段為地方座談，主要透過與地區的村、里長、駕駛員瞭解鄉鎮民對於服務之需求，因此利用為期兩天舉辦之村、里長巡迴座談會來收集民意。第一天於金湖鎮與金沙鎮召開，第二天則分別在烈嶼鄉、金寧鄉與金城鎮，希望借重過去村、里長們長年在地的深耕的里民服務，讓研究團隊更透徹瞭解地區村、里民的實際需求。

先進交通管理研究中心指出，席間各鄉鎮的村、里長針對年長者乘車及就醫需求、學生上下學路線班次調整延伸、特殊節日加班車、候車設施建置等提出具體意見。車船處也說，計畫持續至今年底為止，這段期間內歡迎民眾踴躍提供建言；若是村、里長接獲里民們的反映，也會請村里長們代為協助多留意民眾搭乘時間或空間上之需求，以納入後續辦理之參考。

於最後場金城場次的座談中，金城鎮長石兆瑞說，由於公車調整對於各族群的影響不一，他建議相關單位一定要多方探詢。另在區域環狀公車上，他建議管理研究中心進行路網規劃之在在意見外，亦能藉著座談機會來宣傳以「幹、支線輔以預約制度」之需求反應式服務進行路網調整的做法。這次路線調整也是發展金門智慧觀光光島與智慧低運轉等兩大主軸的重要基石，希望經過調整後，民眾能夠縮短旅行時間，提高幹線上的公車服務能量，以提昇民眾在島內行的移動力能更加快速、便捷，進一步提升民眾搭乘的滿意程度。

傳言「菜蟲」橫行 檢警調訪查市場



金門地檢署邀集縣警署刑事警察大隊、福建省調查處、縣府建設處農林科組成聯合查訪小組，實地訪查市場蔬果行情與供應情形。(金門地檢署提供)

，俾進一步追查是否涉及不法情事。

金門地檢署於昨日特別邀集金門縣警察局刑事警察大隊、法務部調查局福建省調查處、金門縣政府建設處農林科組成聯合查訪小組，至設處農林科組成立聯合查訪小組，至各鄉鎮農會執行實地訪查，了解目前市場行情與蔬果供應情形。經實地訪查結果發現，金門地區目前蔬果供應量正常。

金門地檢署強調，檢警調及農林單位將持續且密集的執行聯合查訪工作，隨時關注重要民生物資之供應情形，嚴格為消費權益把關。同時並提醒鄉親，依照刑法第251條之規定，意圖抬高交易價格，囤積糧食、農產品或其他民生必需之飲食物品，屬違法行為，依法最高可處3年有期徒刑，希望民眾如發現有囤積居奇、哄抬價格之情形，能夠向該署提出檢舉，該署自當立即追查，打擊不肖商人，以維護合理、公平之市場交易秩序及民眾福祉。

愛心天使金湖站2週年 感恩善士



華山基金會金湖成立愛心天使站滿2週年，於金湖鎮公所舉辦「點燃希望，讓愛延續」金湖站感恩茶會活動。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導
華山基金會金湖成立愛心天使站滿2週年，於金湖鎮公所舉辦「點燃希望，讓愛延續」金湖站感恩茶會活動，邀請40位長者、義工及善士們，一同祝賀天使站生日快樂。華山基金會表示，現正籌募三失長輩常年服務經費，每月1200元，每年15000元或隨喜，或邀請志工加入到家義工服務行列，愛心專線：06-3272323李小姐。

華山基金會表示，現正進行「愛老人，愛團圓」公益活動，籌募三失長輩常年服務經費，每月1200元，每年15000元或隨喜，期待您的支持力量，一同每月小額捐款守護長輩的未來，或邀請您加入到家義工服務行列，讓弱勢老寶貝的服務更完整。愛心專線：06-3272323李小姐。

活動開場由金湖幼兒園小朋友們表演「寶貝」一曲揭開序幕，包含金門縣警察局副處長呂煥定、金湖鎮代陳冠霖、王大夫一條根經理林緯賢、永久產品公司經理陳冠緯、華山基金會金湖站長李柏智，協力拼貼金湖、金寧、金沙三鄉鎮的地理拼圖，代表天使站服務足跡，也象徵善士、義工的愛心會持續與華山一起守護在地老人。最後義工與長輩也製作了馬鈴薯沙拉，絕妙的好滋味更讓居住金沙的許阿嬤不斷讚嘆，還打包想帶回家慢慢品嚐。

華山基金會表示，現正進行「愛老人，愛團圓」公益活動，籌募三失長輩常年服務經費，每月1200元，每年15000元或隨喜，期待您的支持力量，一同每月小額捐款守護長輩的未來，或邀請您加入到家義工服務行列，讓弱勢老寶貝的服務更完整。愛心專線：06-3272323李小姐。

昇恆昌志工送愛福田家園



昇恆昌志工團隊前往福田家園發送糖果、進行遊戲，與55位園生歡度萬聖節。(昇恆昌提供)

水獺保育推廣課程 前進正義國小

記者陳冠霖／金湖報導
由金門縣野生動物救援暨保育協會、台北市立動物園和中華自然資源保育協會聯合主辦的金門水獺保育教育推廣課程，第一場活動在正義國小開課，受到正義國小校長許瑞芬及全體師生的歡迎，活動由一隻名叫「金沙」的水獺人偶串連全場，吸引小朋友的目光也增加活動趣味性。

課程主持由該協會總幹事王齡敏擔任主講，開始先以行動說明如果我們在路邊遇到水獺了，要如何處理？就是要打「120」縣民服務專線請專業的人員來協助處理。以影片播放方式來說明，金門當地被發現的2隻水獺送往台北市立動物園成長的歷程和近況，另外也就水獺的棲息地提問學生要注意環境維護與生態的保育，活動過程也穿插著有獎徵答讓學生專注聽講，也能正確回答講師的所有提問，讓學生在經過2節課的分享後，對水獺有個基本的認知。

課程也透過水獺的足跡和排泄物來認識牠出沒的場域，另外也提供學生身體力行的保育宣示：不棄養動物(減少貓狗對水獺的威脅)、不購買飼養野生動物(減少獵殺捕捉)、檢舉違法使用流刺網(減少對水獺的傷害)、郊區開車速度放慢(減少水獺路死)、購買使用友善環境的產品(減少環境的污染)、看到被捕捉、受傷、不小心跑到住家的水獺，請通報救護單位，同時也提醒小朋友看到水獺時要保持鎮定、保持距離、觀察，如果沒有受傷不要去干擾牠，如果有受傷時，要打120通報相關單位來作最適當的救援，保護水獺，就是保護我們的家，牠與我們一樣，有權力生活在這一塊土地上。活動中也由一隻名叫「金沙」水獺人偶串連全場，吸引著小朋友的目光也增加活動趣味性，正義國小校長許瑞芬非常讚許這項學習活動，補足孩子們在課本上學不到的知識，也有專業的人員作深入淺出的說明，讓孩子的視野擴大，也能從小對環境教育多一份關注。



金門水獺保育教育推廣課程，第一場活動在正義國小開課。(正義國小提供)

全民運動 單車逍遙騎行東半島



「105年運動 i 台灣計劃-單車快樂遊」東半島逍遙騎行活動昨(23)日在金湖鎮舉行。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導
「105年運動 i 台灣計劃-單車快樂遊」東半島逍遙騎行活動昨(23)日在金湖鎮舉行，約100位單車騎士從金湖體育館集合，出發經金門高職、畜試所、西村、西埔、峰上天后宮、林務所、823紀念碑、黃海路、下莊等地；主辦單位表示，期待更多民眾能走出戶外，騎著自行車漫遊在山林與古蹟之間，不但環保又可讓民眾更認識金門的美，希望全家親子一起參加增進情感。
「105年運動 i 台灣計劃-單車快樂遊」東半島逍遙騎行活動昨(23)日在金湖體育館舉行，吸引大約100名愛好騎單車的鄉親報名參加，大家騎著自己的單車，準備好水、安全帽，於下午1點在金湖體育館集合，熱血沸騰、準備出發。
該次單車東半島逍遙騎行活動，路線從金湖體育館集合後，出發經金門高職、畜試所、西村、西埔、峰上天后宮、溪邊、多年國小(補給站)、新前墩、田浦水庫、東溪鄭氏家廟、林務所(補給站)、823紀念碑、黃海路、下莊，之後回到終點金湖體育館。
主辦單位表示，該會從打造運動島運動 i 台灣活動多以全民運動為出發點，希望能鼓勵民眾多走出來運動，金門有著非常棒的海岸線，也有著林蔭大道，豐富的自然生態及人文古蹟，非常適合單車活動，期待更多民眾能走出戶外，騎著自行車漫遊在山林與古蹟之間，不但環保又可讓民眾更認識金門的美，希望全家親子一起參加增進情感。

陸爸爸文化局說故事 親子擠爆

記者陳冠霖／金湖報導
陸爸爸來金門說故事了！昨日上午十時三十分許，假文化局兒童館舉辦，熱情的親子將兒童館擠爆，臨時移師文化局三樓會議室開講，同樣座無虛席，可見陸爸爸說故事的魅力。他以神奇的魔法書開場，化身為故事主角，用豐富的肢體語言、談話趣味的對話，讓一篇又一篇的書藉活靈活現，已遠遠超越文字描述的豐富和趣味。不論是《什麼？》、《石頭湯》、《什麼都不怕》、《喝光河水的母雞》、《回禮》都精彩呈現，不僅小朋友笑開懷，連大朋友們也聽得入神，現場毫無冷場笑聲不斷。
陸爸爸說故事時，時而以魔術道具和小朋友互動，吸引目光，並邀請現場父母上台一起演一角，讓大人也一起參與完成一篇篇充滿想像的故事。陸爸爸表示，說故事不需要拘泥於本，不需要精美道具，故事隨手可得，說故事就是這麼簡單。
而文化局局長呂坤和昨見到滿場的親子相當開心，也鼓勵親子多到圖書館、多閱讀，並請圖書資料科準備文化局出版的書藉贈送給陸爸爸，希望陸爸爸未來來說演的故事內容也有金門的元素，到各地說故事給小朋友聽也用故事行銷金門。

陸爸爸希望引導孩子也說故事，親子能透過說故事增進彼此的關係，活動最後也請小朋友們在父、母身邊說「我永遠愛你」，也為活動劃下一個溫暖又歡樂的句點。而在結束文化局演講後，他也到福田家園及農光家園說故事。陸爸爸表示，金門真是一個充滿故事的地方，也非常感謝所有金門鄉親的熱情參與。



(文化局提供)

租稅宣導 捐發票換入場券看表演

記者許峻魁／綜合報導
財政部北區國稅局金門稽徵所表示，為擴大統一發票宣傳層面，將於十月二十七日(星期四)的下午六時起，在金門縣文化局辦理「稅稅平安、鴻福齊天」租稅宣導及統一發票推行宣導活動，活動當日除了捐發票及申辦手機條碼換取禮品活動之外，並商請「金門榮風舞蹈團」於晚間七時三十分起，在文化局演藝廳內演出「蓮心」及「扇舞丹青」等多首得獎表演曲目，表演休息時間將穿插有獎券送好禮活動，歡迎鄉親共襄盛舉。
金門稽徵所說明，舞蹈表演入場券將於明日(每日上午九時至下午五時)於該所一樓(金門縣金城鎮金山路四十六號)提供民眾兌換，凡是捐贈一九至十月份未載有買受人統一編號之統一發票(收執聯十張或是無實體電子發票六張)或執聯十張或是無實體電子發票六張(每張發票金額八元以上)，即可兌換入場券一張以及宣導品一份。
週四的這場宣導活動，有多項精美宣導品，計有史努比湯杯及保溫保冷袋等，現場設置宣傳攤位，金門稽徵所邀請鄉親一起來參加活動拿好康。



左、右：陸爸爸(左一)到文化局兒童館說故事，熱情親子擠爆會場。

兩岸老少書畫展今登場

記者許峻魁／綜合報導
「第四屆海峽兩岸老少書畫攝影作品展」於今(二十四)日起至二十八日為止，假金城鎮公所七樓展覽廳開展，百餘幅書畫、攝影作品將呈現其中，歡迎地區民眾踴躍前往觀賞。
這項海峽兩岸老少書畫攝影展已成功举办過三屆，此次已邁入第四屆，今年是由廈門市關心下一代工作委員會、廈門市金門同鄉聯誼會、廈門市青少年宮、金門縣書法學會、金門縣青少年暨兒童關懷協會等單位共同主辦，展覽之目的在為建立兩岸老少互訪的交流機制，同時也進一步培育雙方彼此的共同文化信仰，同時達到促進兩岸文化交流的繁榮發展而辦。
主辦單位表示，此次參展達到一百三十幅兩岸創作者的作品，內容包含有書法、繪畫、攝影等領域創作。而今年的展覽主題為「錦繡中華情、情系兩岸心」，將展出兩岸人文風光、傳統文化、閩台民俗民情等地優秀書畫攝影作品。
主辦單位指出，展覽匯集了兩岸老少作品，其中廈門的老年書畫作品是由廈門老年攝影社提供、老年攝影作品則是由廈門市老年攝影協會、少年作品則由廈門市青少年宮與廈門市家庭教育協會提供；地區的作品方面，則是由金門縣書法學會與金門縣青少年暨兒童關懷協會所提供，共計一百三十幅左右的作品，歡迎民眾前往欣賞。

責任編輯／蔡群生

九龍傢俱

各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價。工廠直營
出租房小半套含墊15,000
感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 • 0932817825

金大華汽車有限公司

全車系優惠中
搭配政府舊換新5萬補助金

依多樣服飾店

全館夏裝大出清
訂價100特價兩件150
訂價490特價290
以此類推
有滿月禮盒(補記字)
大人牛仔褲訂價490三件特價1000元
數量有限 清完為止
可刷國民旅遊卡or銀聯卡
捷安特對面 325180

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐

博士助聽器

Dr. Hearing Group
特價優惠
金門門市
金城鎮民族路43號
永旭保險公司(一樓)
082-320316
預約專線 0911-883169 (黃曼芬)

安裝太陽能熱水器

購買就抽來回機票
版書搜尋：豪福節能科技有限公司
豪福節能生活館 082-371596

發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金
最高新臺幣480萬元
金門縣政府菸酒檢舉專線
0800-555-590 廣告

金幸福

月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

華聯傢俱俗呷脫褲

再度回饋鄉親 買傢俱送家電
第一特獎50吋電視 第二特獎冰箱
第三特獎洗衣機 數十種家電等您來抽
好消息
高級L型沙發特價\$14990
高級L型沙發特價\$14990
高級床組+床墊特價\$24990
高級實木竹椅特價\$24990
即日起來本店消費滿30000元起，可參加馬上抽馬上送家電
廣告產品以現場為準 (誠徵會計25K以上)
地址：金門縣金湖鎮市港路35號
TEL: 082-333215 • 0981522275

家樂福傢俱

全館大特賣
一律批發價
買到賺到
到府丈量
微業務送貨員有經驗佳
082-371258
0926-217-862

信源工程行

人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
洽蔡先生：0919-138-343
洽張先生：0982-279-750

房屋修繕，舊屋翻新

室內設計、3D圖規畫
打除清運、泥作施工
漏水處理、壁癌治療
設計、規劃、施工、保固
價格實在、品質第一
0912-719-917

金龍 綉學號

金龍新莊6巷2號
電：325412
小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0988-979-057郭小姐

曾雕刻毋忘 張再興辦刊藝石傳承展



刊石、藝匠-張再興石雕藝術傳承展昨盛大開幕，吸引不少藝文好友及鄉親到場，張再興（左）在莒草大海報前，向與會貴賓述說當年雕刻的經過。（陳麗好攝）

記者陳麗好／金城報導

「刊石、藝匠」張再興石雕藝術傳承展，吸引滿滿藝文好友及鄉親前往參觀。現場展示當時雕刻「毋忘在莒」莒草大型輸出海報原稿，張再興細細描述當年雕刻的過程，作法及精神令人佩服。他也偕其子張國英、張赫烜、張國榮及張國禎向與會貴賓介紹各自精彩的作品，包羅中西雕刻美學和文化傳統的內容，也讓所有人眼睛為之一亮！

刊石、藝匠-張再興石雕藝術傳承展，18日起假文化局第二展覽廳展出，共展出張再興及其五位兒子的雕刻作品，總計六十餘件。22日假文化局舉辦開幕茶會，文化局局長呂坤和、金城鎮鎮長石兆輝、代表會主席陳天成、立委楊鎮滔辦公室主任孫國智、金門縣美術學會理事長翁清士以及大批藝文好友和金門鄉親到場參與。典禮簡單隆重，更在與會貴賓新竹教育大學教授汪展中，由先總統蔣公題詞「毋忘在莒」。

記者董森堡／綜合報導

為推廣傳染病疫情公開及透明化，並配趣的團體或民眾共襄盛舉。於臉書、Twitter、Google+等社交媒體專為推廣傳染病疫情公開及透明化，並配趣的團體或民眾共襄盛舉。於臉書、Twitter、Google+等社交媒體專

防疫Open Data應用高手過招 首獎10萬元

為致力傳染病疫情公開及透明化，並配趣的團體或民眾共襄盛舉。於臉書、Twitter、Google+等社交媒體專為推廣傳染病疫情公開及透明化，並配趣的團體或民眾共襄盛舉。於臉書、Twitter、Google+等社交媒體專

動力小船考試訂11月1、2日測驗

記者陳冠霖／綜合報導

航港局訂於11月1日、2日辦理動力小船考試，線上模擬測驗系統已經開放登入，系統開放時間：自10月1日起至31日，可無限次數測驗。請於上午9時及下午2時進行測驗（筆試時間為40分鐘），實作測驗於09:00~12:00、13:00~17:00舉行。

免費篩檢 乳房攝影車將巡迴全縣

記者陳冠霖／金湖報導

衛生局與高雄婦兒醫院合作，近日舉辦全縣巡迴乳房攝影車巡迴，10月25、26、27、30日巡迴金湖地區，衛生局呼籲，30歲以上婦女，每年1次免費子宮頸抹片檢查，可及早發現異常，早期治療，可減少形成乳癌、子宮頸癌的風險。

會雕刻毋忘 張再興辦刊藝石傳承展

記者陳麗好／金城報導

「刊石、藝匠」張再興石雕藝術傳承展，吸引滿滿藝文好友及鄉親前往參觀。現場展示當時雕刻「毋忘在莒」莒草大型輸出海報原稿，張再興細細描述當年雕刻的過程，作法及精神令人佩服。他也偕其子張國英、張赫烜、張國榮及張國禎向與會貴賓介紹各自精彩的作品，包羅中西雕刻美學和文化傳統的內容，也讓所有人眼睛為之一亮！

誠徵

徵派駐機關工程師，專科以上，土木、建築或機械專業，備品管理證照，月薪75,800元，有意者電：0932-897-667
大河國際吳先生

啟德童裝

新貨到！蒙奇奇大員帶等專櫃特價，隔季秋冬清倉大拍賣，原價250-290元，現價99元起，歡迎預約至金門醫院做免費篩檢，金門醫院乳房攝影預約電話：08233254分機1948。

急售

湖下透天厝金城區店面農地，冷21世紀不動產高小姐0933351603

誠徵

金門陸島觀光飯店誠徵正職房務人員、房務組長，有經驗，月薪24,000元，3,000元，請洽金寧鄉下埔下90號電話3200448許小姐

誠徵

金門縣金沙鎮浦山里劉漢35號原海灣KTV1樓0281-1801985何天從

玩髮

髮型設計與微整、工讀生，洽金寧設計微整189號3125558

出租

金門縣金沙鎮浦山里劉漢35號原海灣KTV1樓0281-1801985何天從

誠徵

加揚快速誠徵送貨司機需有職業駕照、內勤人員、熟電腦操作，有意者請帶履歷照片面洽3727223

各衛生所門診表

診所	上午	下午
金城衛生所	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科
金寧衛生所	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科
金湖衛生所	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科
烈嶼衛生所	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科	內科、兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、放射科、藥劑科、檢驗科、放射科、藥劑科

金一開發建設 金一營造

本公司營業地址即將遷移至金城鎮環島西路一段241巷1弄8號

售

昔果山 優質公寓 請電 0934-064789

德昌 餅

金格餅餅金門經銷商-餅餅、中式餅餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、糖糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購 http://www.king.com.tw/ 量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選 電話：082-333776、0919613000 住址：金門縣金湖鎮塔后214號

展石工程

專營：掘石、洗石、工程承包 來自台北20年的專業工程公司 (工班多)，歡迎建商配合 另徵師父、小工，待優 0910309468陳先生

安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨 專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔 金城鎮沿江路30-1號 電話：082-323050 082-364444 烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

富郁國際人力仲介有限公司

陳小姐 0911-883-430 地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號 電話：082-311692、082-311517 專業引進 看護工、幫傭、看護工、廠工、營造工

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建 金城鎮民族路260號321295

足天下養生館

足浴 500元 金城店：金門縣金城鎮金山路16號 (議會斜對面) TEL: 082-323435 投訴專線：0956888500

在地的建設公司

尚億建設 房地產、土地開發買賣 住商大樓、自然村合作興建 尚億建設 房地產、土地開發買賣 住商大樓、自然村合作興建

金世界養生館

腳底按摩、精油舒壓、泰式指壓 營業時間：早上11:30至晚上12:30 禮聘大陸、越南、台灣等地小姐服務 另徵工作伙伴、福利面談 店址：金城民族路247號 預訂電話：(082)312008 0977122309 專車接送

民曆紀事

喜神：東北	財神：正北
日煞：西方	日沖：雞24歲
宜：祭祀 嫁娶 安葬 入宅 (勿探病)	
不宜：動土	

歡迎訂閱金門日報

訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元 郵政劃撥 帳戶金門日報社帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部 電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值



2016年10月5日早上，新加坡金門會館傳訊告知，洪天送僑領在前一天辭世，享壽90。我帶著哀戚心情，和他的兒子建國兄通了電話，請他節哀順變。昔日與天送叔在新加坡的聊天畫面，一一浮現心中。

1927年出生於金門烈嶼楊厝的洪天送，出身一個貧困的家庭環境。自幼聰穎的他，在日本軍佔領時期的烈嶼度過童年歲月。「我當年曾經代表烈嶼，到後浦參加華語（國語）演講比賽，得到第三名。是烈嶼唯

逃兵

◎徐正雄

人生，總有太多的意想不到，在哪裡不小心跌了一跤，又在哪裏被人拉了一把。

突如其來的情傷，使你茫然不知所措地在街上遊蕩，打開手機通訊錄，由上而下回到起點，多達數十位的聯絡人，沒有一位可以讓你鼓起勇氣按下撥打的按鈕，怎會這樣？在人前看來理智的你、經常在朋友遇到瓶頸時丟出忠告的你，此時此刻，完全幫不了自己。

不知是個性使然還是命運捉弄，自認為人生旅途一向小心的你，偶而還是會遭逢無可奈何的時候。

過往遇到類似的灰色時刻，你會二話不說直趨好友家，這些年來，好友自身問題不少且早已遷居他鄉，你怕你的困境，只會對他的現況徒增負荷，千迴百轉，你決定搭凌晨最後一班台北開往屏東的夜車，造訪多年不見的新訓中心，那是你人生中最難過的一關。當年，經由它，讓你褪去薄如蟬翼的年輕和脆弱，每一次的磨練和打擊，都讓你稚嫩的心靈進化，長出堅硬的鱗片，躍過一面面高牆，你不只通過五百障礙的考驗，更脫胎長出翅膀。

透過這段追思，往往可以使你重獲勇氣，縮小腹、收下顎、挺起胸膛和挫折面對面，看是要狠狠幹上一架，還是透過協商握手言和。

深夜的長途巴士，大都是歸鄉的遊子，只有你是逃離現實的人，對著車窗裡的自己喃喃自語。深夜公路，抵達時刻往往比預期來的早許多。凌晨四點半，你已孤立沉睡中的屏東火車站前，幾隻流浪狗大刺刺占領站前廣場，無視偶而逼近的計程車，一付自立為王的樣子，讓人分不清到底是無知還是勇敢，提早到達的你，不知該如何應付多出來的時間，就連那些無家可歸的毛小孩，看起來都比你還要清楚未來的方向。

你背對著火車站往外望去，目光如星，你在尋找異鄉的月亮還是方向？前方大約半公里處，一座建築燈火輝煌，把黑夜驅趕至城市之外，其實人也有趨光性，特別像你這種生命被掏空的遊魂，那黑夜中發出光芒的建築，給你一絲希望。

拖著長長影子蹣跚靠近，心情沉重之人，連影子似乎都有了重量，一座鳳冠狀的大廟，在這夜半時刻敞開所有門扉，吐出暖暖燈光，嚴肅的門神都變得親切而神采飛揚，上天慈悲，在這樣的時刻，巧妙替你安排一處暫時棲身之

一個時代的結束

◎江柏煒

一得獎的學堂呢！」天送叔不禁得意地說。而金門會館的郭秋裕秘書每次總喜歡與老人家「答嘴鼓」，「天送叔啊！是不是三個人參加而已……。」大家總是在笑聲中，陪著他回憶著經濟困頓但充滿色彩的1930—40年代的金門。

1947年，時年20歲的他，到新加坡投靠從事舢舨駁船業的二叔父，棲身於金長發估俚間（苦力間）。1951年他成立「洪天送駁運服務公司」，購置摩哆（電動）船隻往來於新加坡河港運貨，直到1986年才退休。天送叔熱心公益，除金長發、金歧山等鄉團及新加坡六桂堂、洪氏總會之外，更積極參與新加坡滄江公會事務，歷任總務、副主席、主席（2001—2010）。僑居生涯中，他經常匯款返鄉貼補家用，並關心家鄉的發展。不僅如此，從1973年起隨同滄江公會訪問團返鄉起，數十年來，他往來於新加坡與金門之間不下70次，為超過40座的祠廟、慈善基金會奔走募款；

早幾年，金門百姓總是在在滬島城隍邊境中看到「洪僑領」的身影。大概若計算海外金門人返鄉最多次者，天送叔應該名列第一。1980年代，洪天送協助當時的滄江公會主席蔡普中催生「華僑之家」大廈—這是金門戰地政務時期第一幢現代化的旅館。他於1995年獲頒「傑出華僑」獎，2001年再獲「中華民國福建省金門縣榮譽縣民」。他是身處異鄉、心繫故土的華僑的典範。

金門會館一些年輕的董事曾經問過天送叔，為什麼已經南渡、定居新加坡這麼多年了，仍常常想著返回金門。他很認真的說：「那是當然的，喝過金門水的人，就再也離不開金門了。」天送叔是滄江公會、金門會館的前輩，也是我學習新加坡金門社群歷史的老師。在他腳力康健之時，他總是神采奕奕地領著我坐著公車，逐一到鄉團會所、紅燈碼頭等歷史場景探訪，不厭其煩地講述當年估俚間（苦力間）的生活情境

宛如神隱少女一家迷路乍見的熱鬧夜市，少女父母吃了那些難取的食物—一變成肥豬，菜鳥則是不願離這「永遠忠誠」標語太近，讓他精神無法放鬆，而離棄那些色彩繽紛香味誘人的美食，和麻吉同梯來到潮州的親戚家小憩。

一進平民百姓家，你們立刻脫掉軍服，著白內衣褲倒頭呼呼大睡，美食和睡眠，一直是新訓中心最令人渴求的，但是二者之間相較，菜鳥還是會選擇好好補眠。

太陽底下，短短幾分鐘，你似乎又當了一次海軍陸戰隊，從懦弱不堪的菜鳥，經過無數磨練，終於又光榮退伍，這些灑滿灰塵的過去，的確給了你一些勇氣和自信，但，這些經歷就像一把寶劍，二十五年來，在人生旅途……幫你斬斷無數煩惱和困惑。如今這把寶劍已然鈍蝕，現實和你的想像相反，你以為年紀越長，越能對症下藥，卻沒想到，那些問題在時光的流動中，居然產生了抗藥性，智慧的滋長遠遠不及問題的增生。

軍中經驗，已不足以讓你應付這個世界，你錯愕的回到慈鳳宮，祈求女神給你平靜。走完各殿，你想起了三坪祖師尚未明朗的身世，廟裡的執事請你去找總幹事，請他給你答覆。

總幹事是位和藹的五十多歲長者，知道你的困惑後，並不因為你是個默默無名的陌生人而婉拒。他請你坐在他的辦公室，泡杯茶招待你，娓娓向你訴說三坪法師的來由：

「關於三坪祖師的傳說不少，在《宋高僧傳》中，祂是一位很有修行的禪師，唐代中葉，漳州平和縣還沒建立，內部都是茂密的亞熱帶叢林，三坪祖師帶領居民挑戰神秘的叢林，開發成安居樂業的田園，圓寂後，成為當地人的守護神。

第二個傳說，三坪祖師為唐代高僧——義中禪師，號「廣濟大師」，民間俗稱為「三坪祖師公」俗家本姓楊，祖籍陝西高陵縣人。義中禪師聰明過人，從小喜歡讀書，父親是個大師，求醫請教的人很多，後來因唐武宗「廢佛汰僧」，義中禪師只好離開家鄉，率領一群僧尼來到平和縣躲避，並在這裡興建三平寺。

禪師看當地居民貧困落後，許多人被迫離鄉背井，精通農耕、醫藥的他，盡心盡力幫助居民，他治服了蠻獠和毛人，並傳授他們農耕技術，使大家安居樂業，後人尊稱祂「三平祖師公」一千多年來，三平寺香火鼎盛。不過，三「平」祖師公來到台灣之後卻成為三「坪」祖師，這應該是口誤。」

總幹事說起話來很有條理，對人親切有禮，對釋儒道三教均十分有研究，感覺個人修養也很高，當他詳細說出三坪祖師的背景後，使你唐突拋出感情問題，請總幹事解開你心中的結。

你們二人相視片刻，總幹事似乎想從你的眼神中，找出幫助你的理由，沉默許久，總幹事終於開口，他用一個故事來回答你：

「幾年前，有位公司的老闆，生意做得頗大，日子過得還算不錯！沒想到，一場金融風暴，不但奪去他所有的財產，還讓他負債累累，這就算了，上天還連續帶走他兩位至親，一連串的打擊，使他萎靡，意志消沉，直到有一天，他騎車經過一間媽祖廟，看見廟口貼著徵求總幹事的啓示，他才覺醒過來。

他大膽的應徵了這份工作，從此，他開始發揮自己另一面專長，工作之餘，在廟裡免費教授易經、佛學、論語……這才發現，是之前的苦難，把他推到這個位置……。」

聽完這個故事，你突然覺得自己的問題顯得渺小，是自己把自己困在這個問題裡，胡思和亂想，把問題餵養成一個巨大的恐懼，其實，這些都是老掉牙的道理，你也早就明白，奇怪的是，遇到時卻怎麼也轉不出來。

過往的挫折，讓總幹事的話語變得十分有穿透力，就像武俠小說中內功深厚的人，隨便一招都非常厲害。

他沉靜的頻率，安頓了你的身心，這真是奇妙的一天！從你臨時決定南下，勇敢踏出第一步，替自己找尋一條出路，生命便開始扭轉，在人生旅途的黑暗中，你沒有選擇躲在陰暗的角落，而是前往光亮的所在，就在那裏，離家三百五十公里的慈鳳宮，讓你遇見了兩位貴人，在陌生的慈悲中，得到重新出發的力量。

；當然也不忘帶我去吃碗肉骨茶。2004年天送叔中風，當時適逢縣長李柱烽訪問新加坡，他堅持讓醫生批准他暫時出院以出席歡迎晚宴。同時努力復建，在2005年返回出席金門建縣90周年大慶。

「海底工的估俚生活，不是你們現在的少年仔可以了解的。」「我真骨力！一天到晚只想賺錢寄回唐山。我搖舢舨到天晚，常常是估俚間最遲回去的一個。」談到南渡之初的艱難生活，他的眼睛泛著淚光。愈了解天送叔的內心，訪談時我愈是小心翼翼。晚近幾年，他因為身體機能衰退，住進新加坡長照中心。我在兩年前去那裡看過他，那時候他已經不大能認人了，但是當我靠在他的耳邊說「我是從金門來的」，他竟然回應著：「我要再回金門，建國啊！你攔安排我回去金門啦。」

新加坡城市變遷如此迅速，河畔的駁船估俚間早已不在，今天的金門也不是當年的家鄉。但天送叔一直沒變。在和他的相處談話中，他還是那個剛剛南渡謀生、一心想要回饋家鄉、奉獻鄉團的落番青年。天送叔，安息長眠，您已經為那個時代的華僑寫下了一個不朽的典範。

白頭翁講古——軍中的澡堂

◎陳為學

五、六十年代的夏興，駐軍很多；就中，跟老百姓關係最友善、最密切的，當推給水排、高砲團和戰車營等三個單位了。

在那個年代，民間的衛浴設備還很不足且簡陋，炎熱的夏天還好，男生可以呼朋引伴，三五成群到山面的水井邊或溪塘裡，袒裡相見，打赤膊沖涼；女生則極為不便，多數只能關門掩戶在室內解決。好在村子裡駐軍體恤，總會開放澡堂給男衆使用，因此大夥兒都爭先恐後把握難得機會，每天放學回家後，我門兄弟第一要務，就是到給水排的澡堂沖澡，趕在阿兵哥晚餐前，解決惱人的民生問題。

至於高砲團和戰車營的大澡堂，平時使用率高，通常要到春節前，才免費提供熱水給村民使用，尤其是高砲團的澡堂，原已區分為軍官部和士官兵部，格外獲得青睞，前者的澡堂是獨立的，加上空間寬敞且隱密性高，自然成了女同胞的最愛，故每到對外開放的日子，人潮總是絡繹於途、大排長龍；至於後者，可隨到隨洗，也大受歡迎。

記憶中的一個農曆年前，鑒於高砲團的澡堂，人潮實在太多，我就跟隨鄰居玩伴，帶領三個弟弟，一起到較遠處小夏興戰車營的大澡堂去洗澡。也許是小蘿蔔頭彼此熟悉，難免一邊洗澡，一邊嬉戲胡鬧，驚動了管理員，他三番兩次的前來催促，最後終於把他給惹惱了，當下即要我們穿好衣服離開。當天已是過年前夕，父親幫我們兄弟各買了新衛生衣，沒想到二弟在一陣兵慌馬亂中，竟找不到自己的新衣，狼狽的穿著舊衣走回家裡，事為父親所知，就在我 and 二弟面前嘮叨了好幾次，他怪我沒能照顧好弟弟，也怪二弟緊張糊塗。

在這三間澡堂中，和我們兄弟關係最密切、最親近的，自然數近在咫尺的給水排澡堂了，尤其是夏天的傍晚，我們總是風雨無阻，天天向它報到；給水排人員編制本就不多，三個班加上幾位幹部，人數約莫三十上下，如再加上住在軍營左右的住家，每天固定使用澡堂的人數，大概在六十之譜。

這個克難澡堂，外觀略呈正方形，露天無頂蓋，其西南邊有一出入口，每天開放沖澡時段，識趣的閒雜人等都不會冒然在附近逗留，免遭人白眼，出入的軍民，彼此熟悉得像家人一般；加上那個年代，民風還相當保守，男女老幼都能謹守分際，嚴於男女規範，就怕招受物議，惹來無謂事端！

如今，給水排的澡堂，部隊不再駐防，還地於民後早已拆除，而高砲團的澡堂，也閒置不用多時，任其破落，至於戰車營的澡堂，更因軍隊縮編，也落得人去「堂」空，儘管如此，但那一串串以天為蓋、以地為幕，有歡笑、有淚水，血淚交織的艱苦歲月，至今仍深印我們兄弟的腦海裡，銘刻於老一輩夏興人的內心深處。

我們比誰都更清楚明白，那是一段永難忘懷、艱苦備嘗的軍管歲月，當年的生活儘管如此艱辛，物資條件儘管如此貧乏，但軍民那血濃於水、同舟共濟的革命感情，如兄亦如弟、如姊亦如妹，親如一家人共同奮進、相互砥礪的氛圍，其和諧與融洽，卻是無與倫比、有錢也買不到的人生閱歷。

時至今日，我仍十分懷念那一段歲月，讓我深深懷念的，又豈僅是軍中澡堂的無私開放，更難得的是那一份特殊的關愛與不忍人之心，還有那一份先意承旨、感同所感、苦民所苦，休戚與共、憂樂共嘗的人本與人關懷！

金門眼中的離島

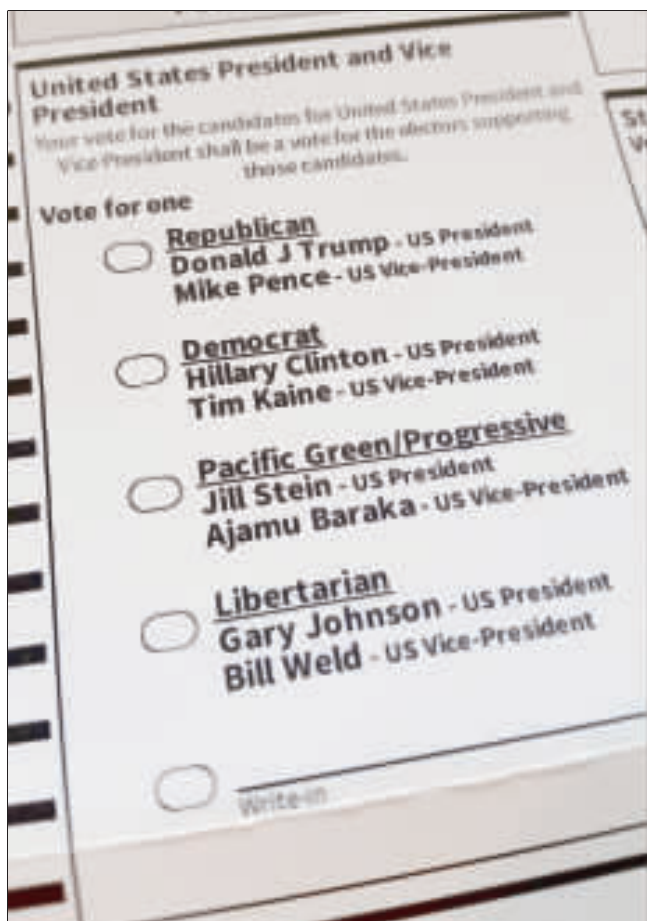
◎林益彰

離島都是被想像出來的（句點）與海無關，又或者你，從不敢面對猶若霧魅魍魎裡那一顆不是珍珠的島珠；根本，不敢然後就死去了，真的（所有正反合，都只會一種莊家）

該怎麼說呢，寧靜的語言能讓願落有結局，還是一群彷彿的句子更會有烈焰般的傲骨；（高粱鋼刀及貢糖還有巷弄裡的炒泡麵再加上島上的兵船，島之魂還有什麼疑慮？）

不過是拿著，外島的槍指著風聲裡的喧囂戍守當然有日月在輪休；只是當我在安官桌寫上終於，離島那字跡將近一年缺訓了疑惑如星圖，不知就問那一張，海練的退伍令吧

大選投票日未到 數百萬美國選民已投票



距離2016美國總統大選投票日還有3週，但數百萬美國選民已經開始投票，包括「通訊投票」、「缺席投票」以及「提前投票」等非傳統的投票方式。（中央社）

【中央社記者顏伶如波特蘭22日專電】距離2016美國總統大選投票日雖然還有3週，但由於各州選舉制度不同，數百萬美國選民其實已經開始投票，包括通訊投票、缺席投票以及提前投票等非傳統的投票方式。

「通訊投票」(vote-by-mail)以及「缺席投票」(absentee ballots)以及「提前投票」(early voting)都是典型的非傳統投票方式。相較於傳統投票方式是在投票日當天才前往投票所投票，非傳統投票方式讓選民在現代社會當中的選民，可以在比較輕鬆、便利的情況下完成投票。不但投票時間上更有彈性，投票地點也不再侷限於投票所。

2016美國總統大選投票日雖然還有3週才正式登場，但由於全美各州投票制度各有不同，總計起來數以百萬計美國選民，其實現在就已經開始投票。除了備受矚目的總統選舉之外，不同層級州內地方選舉，在今年11月的選舉當中也同步展開。

根據美國智庫皮尤研究中心(Pew Research Center)公布的統計數字，到目前為止，已經完成提前投票、缺席投票與通訊投票的美國選民，總計大約有400萬多人。

皮尤研究中心進一步指出，如果這股非傳統投票方式的傾向繼續延續，到了大選投票截止並且完成計票之際，以非傳統投票方式投下的選票，全美估計會超過500萬張之多。

如果以2012年的美國大選作為對照，皮尤研究中心統計顯示，當年以非傳統方式完成投票的全美選民共計有400萬人，約占整體選民的3%。若把時間點再拉回更久之前的2004年美國大選，當時以非傳統方式完成投票的全美選民，約占整體選民的2%而已。

在允許「提前投票」的州，選民在投票日來臨之前，就可以提早前往選務機關指定投票地點與時間內，親自完成投票，而且無需證明為何需要提前投票。

接受選民採取「缺席投票」方式的州，則會寄發缺席投票單給提出缺席投票申請的民眾。選民在投票單上完成圈選之後，可以將選票寄回選務單位，或親自帶回選務單位。

法規定，選民提出「缺席投票」申請時，必須說明缺席理由為何，另外有27州則允許選民無需提出說明，就可以申請「缺席投票」。

目前美國有7州開放選民提出「永久缺席投票」(permanent absentee)的申請，也就是完成申請之後，未來所有聯邦與地方選舉的選票，選民都可以透過「缺席投票」完成，不必再回到傳統投票方式。夏威夷是全美最早提供「永久缺席投票」投票選項的州，1975年便上路實施。

美國目前僅有華盛頓州、俄勒岡州以及科羅拉多州，不管地方選舉或全國性的大選選舉，一律全面採取通訊投票。其中俄勒岡州實施全面通訊投票的歷史最久，早在2000年就已上路。選民在投票所前大排長龍的景象，成為歷史鏡頭。

在選舉日來臨之前，這3州的選務單位都會提早將選票寄發給已辦理投票登記的選民，選民在選票上勾選完畢後，可將選票寄回或親自繳回選務單位指定的收票地點。



美國全國零售聯盟公布的「2015年萬聖節最熱門道具服問卷調查」顯示，35歲以上的美國民眾，今年萬聖節裝扮首選造型為「巫婆」。(中央社)

萬聖節扮什麼 美國成年人愛巫婆造型

【中央社記者顏伶如波特蘭22日專電】美國全國零售聯盟日前公布「2015年萬聖節最熱門道具服問卷調查」，35歲以上的美國民眾，今年萬聖節裝扮首選造型為「巫婆」。

事實上，歷年來美國民眾最喜愛的萬聖節裝扮，今年萬聖節裝扮首選造型為「巫婆」。

美國全國零售聯盟(National Retail Federation)今年6月底公布的「2015年萬聖節最熱門道具服問卷調查」(2015 Halloween Costume Top Costumes Survey)結果顯示，今年萬聖節美國孩童最想為自己扮演的造型是「超級英雄」或動作片中的英雄角色，其次則為「公主」造型。

而年齡在35歲以上的美國民眾，今年萬聖節最想扮演的首選造型是「巫婆」，其次是「海盜」，第3名則為「政治人物」，例如川普、希拉蕊等。

在18歲到34歲之間的美國民眾，2016年萬聖節最想扮演的首選造型是「蝙蝠俠」電影中的各種角色，包括「蝙蝠俠」、「小丑女哈莉奎恩」(Harley Quinn)與「小丑」(The Joker)等。

「2015年萬聖節最熱門道具服問卷調查」則排名第2，第3名則為各種動物造型。

根據美國全國零售聯盟歷年來的統計資料，巫婆造型已經連續10多年穩坐最受歡迎萬聖節道具服排行榜冠軍。如果換以人數計算，2015年萬聖節全美各地總計約有40萬名成人人就是戴上尖尖的帽子，甚至配戴著掃帚，讓自己搖身一變扮成巫婆。

美國市售的巫婆道具服，除了傳統印象中的黑色長袍之外，經常還有性感火辣的版本。以大型零售業沃爾瑪(Walmart)的網站(walmart.com)為例，「萬聖節女裝」分類底下就有數十種各種不同巫婆道具服，包括粉紅、綠色、紫色等選擇，價位大多在10幾美元到60多美元之間。

責任編輯／張建騰

人氣COSER現身郵展 郵同畫優勝作品成真



【中央社記者林沂鋒、劉西汶台北23日電】2016世界郵展為擴大年輕族群的參與，這次邀請在「郵同畫」繪圖比賽中獲獎的前三名，到場分享創作理念，同時也由人氣COSER扮演得獎作品的角色。

「臺北2016世界郵展」為了吸引更多年輕族羣了解郵務文化，特別舉辦「郵同畫」同人漫畫創作大賽，以生活常見的郵務服務為比賽主題，邀請跟日本人做朋友，也有寫卡片，很感動自己郵件可以跨越國際到他們手中。

台北2016世界郵展23日舉行「郵同畫」人氣COSER冠軍角色扮演平信組活動，前三名得獎作品分別是第一名「與風一同」、第二名「信之頌」和第三名「再遠都會送達」。(中央社)

【中央社記者林沂鋒、劉西汶台北23日電】2016世界郵展為擴大年輕族群的參與，這次邀請在「郵同畫」繪圖比賽中獲獎的前三名，到場分享創作理念，同時也由人氣COSER扮演得獎作品的角色。

「臺北2016世界郵展」為了吸引更多年輕族羣了解郵務文化，特別舉辦「郵同畫」同人漫畫創作大賽，以生活常見的郵務服務為比賽主題，邀請跟日本人做朋友，也有寫卡片，很感動自己郵件可以跨越國際到他們手中。

台北2016世界郵展23日舉行「郵同畫」人氣COSER冠軍角色扮演平信組活動，前三名得獎作品分別是第一名「與風一同」、第二名「信之頌」和第三名「再遠都會送達」。(中央社)

100多囚赤腳逃獄 海地1死多傷

【中央社海地太子港22日綜合外電報導】海地官員說，100多名囚犯今天制伏警衛，大部分光著腳逃離中部1所監獄。1名獄警喪生，另有多人受傷。

美聯社報導，越獄事件發生在海地首都以北約30英里的沿海城市阿卡黑(Archate)。路透社報導，囚犯闖入獄警專屬區域，偷走至少5把步槍和其他武器，並在混亂越獄過程中與警駁火。

根據路透社目擊者，警察在監獄外幾條道路設置檢查哨，並扣留多名沒有身分證的民眾。然而阿卡黑26名囚犯不穿囚服，讓174逃犯很容易混入外界社會。

官員說，事發於部分囚犯的淋浴時間，有11人當下被逮個正著。

截至今天晚上，還不清楚多少落跑囚犯遭捕回到監獄。

美國大使館建議當地美國公民避免前往該區。

105年10月24日 CH33 名城有線電視地方資訊台節目表			
時間	節目	時間	節目
07:00~08:00	名城報報	17:00~18:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 生命之橋	18:00~19:00	金門故事島 生命之橋
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 走訪 823 戰史館	19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理
10:00~11:00	頭家開講 關心生活食安	20:00~21:00	105 烈嶼鄉芋頭季
11:00~12:00	名城報報	21:00~22:00	頭家開講 關心生活食安
12:00~13:00	金門故事島 生命之橋	22:00~23:00	名城報報
13:00~14:00	家庭教育中心 4128185 專線宣導	23:00~24:00	金門故事島 生命之橋
14:00~15:00	發現金門	24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 走訪 823 戰史館	01:00~02:00	頭家開講 關心生活食安
16:00~17:00	頭家開講 關心生活食安	02:00~03:00	名城報報

下埔下觀海透天
馬上入住
0932-214276
0937-431870
金合成建設

寧湖雅築

安全專業 熱忱服務
地產經紀 房屋買賣
房屋租賃 房屋買賣
房屋買賣 房屋租賃
房屋買賣 房屋租賃

中信房屋
金門金城加盟店

電話: 082329533 329959
地址: 金門縣金城鎮南環路111-2號

超值玩樂★布里斯班
黃金動物奇蹟配6天~滿莊、藝術小鎮
\$29,800起

超值玩樂★「喜羊羊」新二品紐西蘭
純黑鹿6天~冰河、高山火車、歐羅
\$82,800起

金門分公司-經銷0820000
地址: 金門縣金城鎮太武路二段205號
電話: (082)337-333 傳真: (082)337-222

山林張舍
COFFEE SHOP
我在山林 品咖啡

店長推薦
橋栗拿鐵/熱
(原價\$110 推薦價\$90)

營業時間09:30至19:00
地址: 金門縣金城鎮伯玉路二段41號(中山路)
電話: 082-313199

新思維 現金價 \$ 0.75/L (紅標) 訂購專線 337610

破盤 480 元/瓶

禁止酒駕 飲酒過量、有害健康、未滿十八歲禁止飲酒

專辦台胞證 護照 交觀甲2646

澎湖3天7999起

韓國美食大探索四日遊 11988起
泰國實任泰好玩6+1日 17800起
日本北海道新戀情5日 29800起
馬來西亞發燒賣5日 16388起
超值新加坡4日 19900起
菲律賓精選暢遊宿霧5日遊 22900起

祥華旅行社 微遊覽車司機
洽 TEL: 082-375011 手機: 0927552828
代訂金湖、陸島、金沙、金帝...飯店/機場、碼頭接送

禾陽能源有限公司

屋頂太陽能發電
安裝縣府補助
售電離島加碼

金門在地專業團隊 給您最可靠的保固承諾

客線專線 082-372406
f 金門禾陽 hyenergy888
大、小金門都有服務據點

吉的堡 教育集團

全亞洲550所校園 華人兒童國際教育第一品牌
View the World from a Child's Perspective

系統教材
中外碩士、學士精研輔導
引領孩子踏上學習高峰

循序漸進課程開跑
熱烈招生

320533

售

金沙城區
新透天厝
888萬元
(金沙區中及金沙縣公所旁)

0936-259-881

緯富不動產

1. 海岸前線三角窗 1000.02m² 售2萬/m²
2. 正慈湖路旁田 1000.04m² 售2.3萬/m²
3. 后湖農地 1478.13m² 售0.67萬/m²
4. 小金門重劃區 748.012m² 售2.11萬/m²
5. 仰望廈門田 1203.94m² 售0.83萬/m²

總機 082-316279

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

公司電話: 335995 傳真: 335002
外勞仲介: 翁先生0912769388

ROYAL ELASTICS

英雄 沒時間綁鞋帶

建昌

TEL: 082-333020
金湖鎮復興路81號

金樽房屋仲介有限公司

● 建地、房屋、店面、買賣
● 融資借款代辦、抵押設定
● 建地農地收購、合建、代銷
● 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售

服務專線: (082)372-158, 0910-308-798
金門縣金城鎮東門里溫江北堤路12號1樓

煙酒牌 收購

電話 326099